La Skieda

Il gazzettino del Festival

N.1 23 Marzo '96

Notizie di Telemark dal Festival Internazionale di Livigno e Trepalle

Il Gazzettino del Festival è edito dal Telemark Club Livigno - CP 109 - 23030 Livigno (So) Italia dal 24 al 30 Marzo 1996

Ci siamo!!!

Finalmente la Skieda ha preso il via. Da Nord e da Sud molti telemarkers si stanno portando a Livigno, molti altri sono già qui e molti inizieranno a chiedersi dove sono le ragazze e i ragazzi brasiliani. Bèh a questo riguardo leggete l'articolo che ci è giunto in redazione, per il resto buon divertimento e buona lettura.

A proposito di quest'ultima vorremmo chiarire alcune cose.

Il giornalino è fatto in casa, scusate gli errori di battitura, di ortografia, d'altra parte non riusciamo a fare un'intera discesa senza cadere, come potremmo scrivere senza fare errori. Scusate il fatto che non abbiamo potuto e voluto tradurre i testi che molti gentilmente ci hanno inviato. Primo sarebbe stato un lavoro al disopra delle nostre possibilità, in più è bello che ognuno si trovi qualcuno in grado di traduglielo. Così si aumenteranno le amicizie, i legami e lo spirito del Telemark si diffonderà.

Leggete la cronaca, quando la troverete, sarà importante per sapere cosa è successo il giorno prima e cosa è in programma il giorno dopo.

Vi raccomandiamo l'articolo "La grande curva", teniamo molto all'avvenimento e vorremmo voi partecipaste a farlo crescere di giorno in giorno.

Grazie per essere venuti e buon divertimento.

in collaborazione con:

Ski-pass Livigno

A.P.T.m Livigno

Provincia di Sondrio

Here we are!!!

Welcome to La Skieda. We hope you will have a great time and enjoy reading our newspaper. About this we would like to explain few things. It would have been a too big work for us to translate all the articles, so read them in the original language. If you don't undestand the language try to find a nice boy or a nice girl who can translate them for you, may be the article will not be too interesting but we are sure the translater will be.

Then, please excuse us for all the typing and any other kind of mistakes you will find, but our newspaper is a little like our Telemark ... we have never able to have one full run without falling!!! could we write something without mistakes.

Please read the programs, when you find them, it will be the way to know what is going on tomorrow.

For all the ones desperatelly looking for the adresses and phone numbers of the brasilians please read the article we got from Rio.

Read the article about "The big bend", is something we would like to develope into a daily meeting.

Some people are arriving by ski to Livigno let's hope they have a good time and have a good time you too.

Telemark Club
Livigno
C.P. 109
23030 Livigno
(So)
Italy